

MABANLEITUNG

installation instructions

Montage handleiding

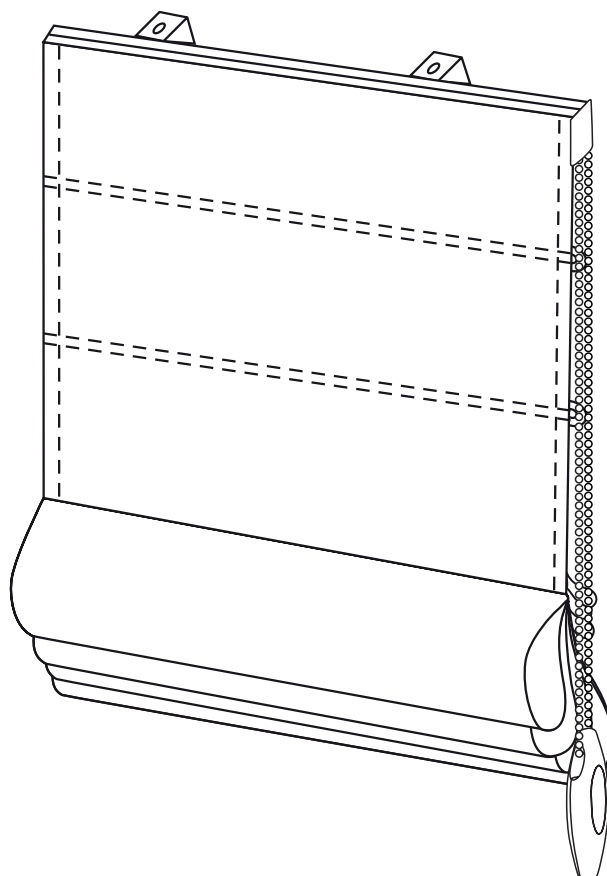
Instrucciones de montaje

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Instrukcja montażu

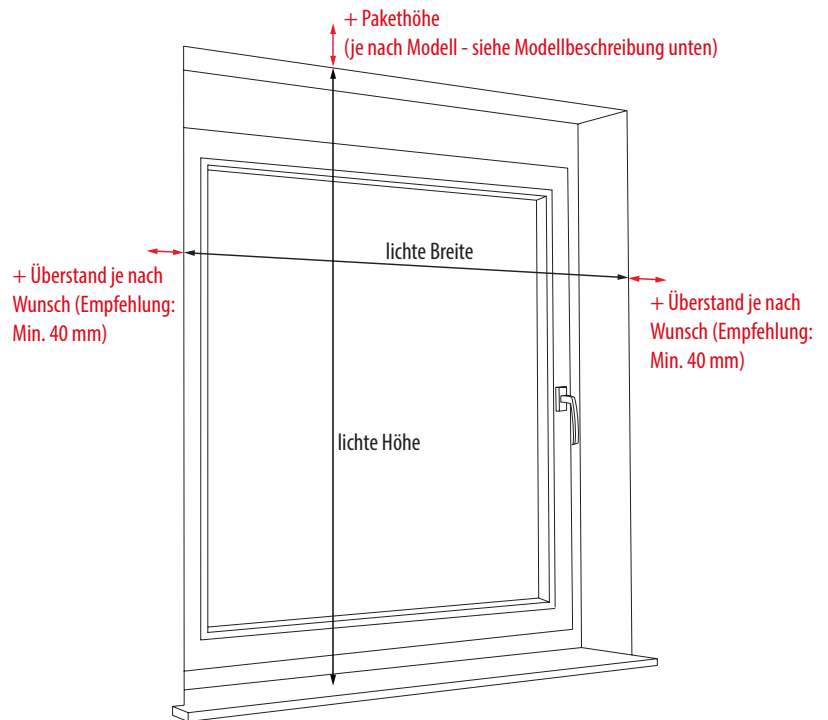
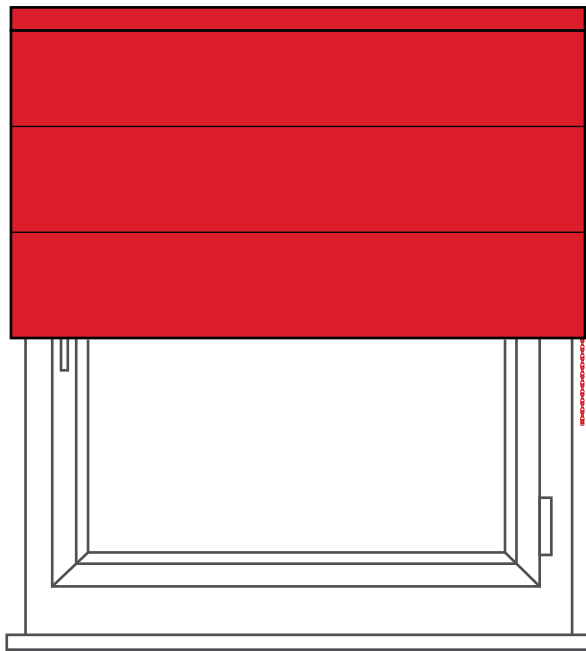
Montaj talimatı



RAFFROLLO

- 1 MESSEN MAUERWERK
- 2 MESSEN DECKE
- 3 KONTAKTINFORMATIONEN





Messen Sie zuerst die lichte Breite und Höhe der Maueröffnung. Um die Bestellhöhe zu erhalten, addieren Sie zum ermittelten Maß die Pakethöhe des gewünschten Rollo-Modells. Die entsprechenden Pakethöhen entnehmen Sie den Modellbeschreibungen am Ende dieser Seite.

Zum Ermitteln der Bestellbreite messen Sie die lichte Breite der Fensteröffnung und addieren auf jeder Seite mindestens 40 mm (Überstand des Stoffes).

Beispiel:

Sie haben eine lichte Höhe von 1200 mm und eine lichte Breite von 950 mm ermittelt, und möchten ein Raffrollo Modell 2 montieren.

Für die Bestellhöhe addieren Sie die lichte Höhe mit 8% der Gesamthöhe und zusätzlichen 10 cm:

Bestellhöhe = 1200 mm + 96 mm (Pakethöhe = 8% von 1200mm) + 100mm = 1396 mm

Für die Bestellbreite addieren Sie zur lichten Breite auf beiden Seiten mindestens 40 mm Stoffüberstand:

Bestellbreite = 950 mm + 2 x 40 mm (Stoffüberstand) = 1030 mm

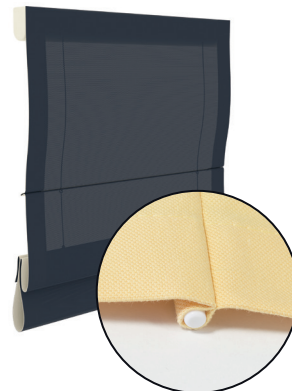
MODELLE



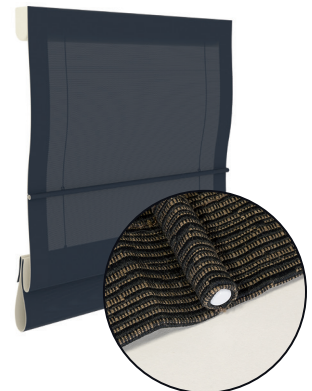
Modell 1:
Rollo mit senkrechten Bändern.
Pakethöhe:
5% der Gesamthöhe + 5 cm



Modell 2:
Rollo mit elliptischen Querstreben.
Pakethöhe:
8% der Gesamthöhe + 10 cm



Modell 3:
Rollo mit runden Querstreben hinten.
Pakethöhe:
7% der Gesamthöhe + 7 cm



Modell 4:
Rollo mit runden Querstreben vorne.
Pakethöhe:
7% der Gesamthöhe + 7 cm

Messen Sie die Höhe von der Fensterbank bis zur Zimmerdecke und tragen Sie dieses Maß als Bestellhöhe in unserem Konfigurator ein.

Zum Ermitteln der Bestellbreite messen Sie die lichte Breite der Fensteröffnung und addieren auf jeder Seite mindestens 40 mm (Überstand des Stoffes).

Beispiel:

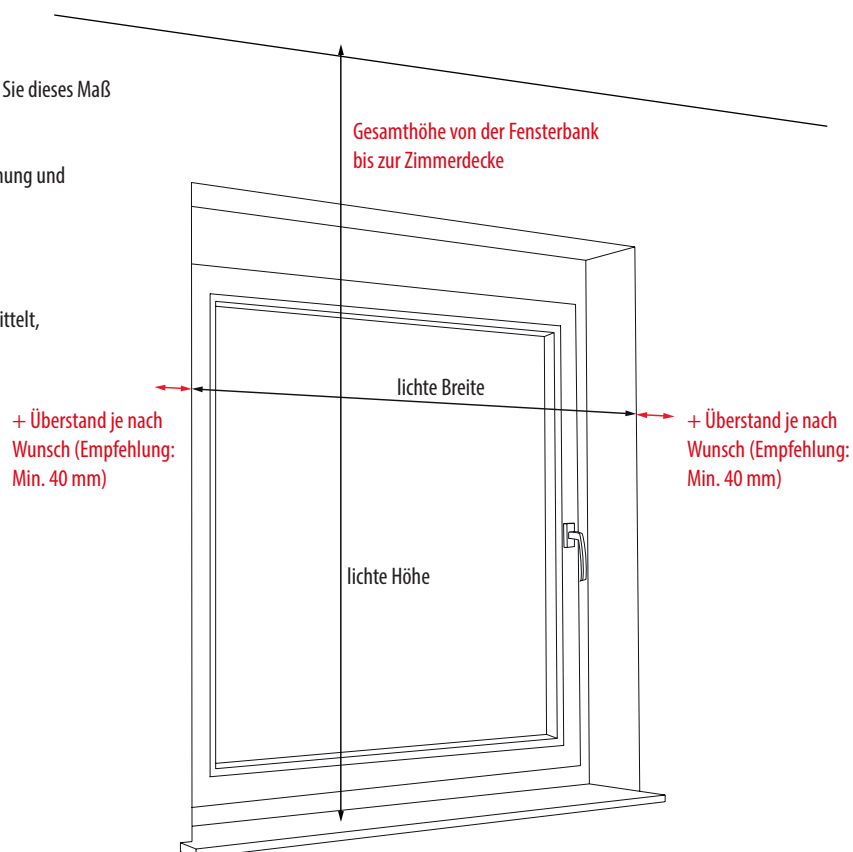
Sie haben eine Höhe von 1620 mm und eine lichte Breite von 950 mm ermittelt, und möchten ein Raffrollo Modell 2 montieren.

Nehmen Sie das ermittelte Höhenmaß als Bestellhöhe :

Bestellhöhe = 1620 mm

Für die Bestellbreite addieren Sie zur lichten Breite auf beiden Seiten mindestens 40 mm Stoffüberstand hinzu:

Bestellbreite = 950 mm + 2 x 40 mm (Stoffüberstand) = 1030 mm



Sollten Sie Probleme mit unseren Produkten oder ein defektes Gerät erhalten haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder per Email an folgende Adresse:

Should you experience problems with our product and find that the device received is faulty, please contact us in writing or by email at the following address:

Als u problemen heeft met ons product of een defect toestel hebt ontvangen, neem dan schriftelijk contact op of e-mail naar:

En el caso de que tenga un problema con nuestro producto, o que lo haya recibido con un defecto, póngase en contacto por escrito o por e-mail a la siguiente dirección:

Si vous rencontrez des problèmes avec notre produit ou un appareil défectueux, veuillez nous contacter par lettre ou par e-mail à l'adresse suivante:

Qualora sorgano dei problemi con il nostro prodotto o si riscontrino difetti nell'apparecchio, rivolgersi per iscritto o via e-mail al seguente indirizzo:

W razie problemów z naszym produktem lub w przypadku otrzymania wadliwego produktu, prosimy zwrócić się pisemnie lub pocztą e-mail na następujący adres:

Ürünlerimizle sorun yaşıyorsanız veya arızalı bir ürün aldıysanız lütfen yazılı olarak veya e-posta ile aşağıdaki adrese başvurunuz:

[VICTORIA·M]

ist eine eingetragene Marke der
Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG

Zechstraße 1-7
82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932
Fax.: 08178 / 932 939
info@victoriam.de

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer behalten wir uns vor.

Technical changes, printing and other errors excepted.

Technische wijzigingen, drukfouten en vergissingen zijn voorbehouden.

Sujeto a modificaciones técnicas, errores de impresión y equivocaciones.

Sous réserve d'erreurs, de modifications techniques, ainsi que de changements de modèle ou de gamme.

Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche, errori di stampa e sbagli.

Zastrzegamy zmiany techniczne, błędy drukarskie i pomyłki.

Teknik değişiklik, baskı hataları ve yanlışla hakkını saklı tutmaktayız.